FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 170
Enu 21

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 170 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} St Louis — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Marie de Lorme — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses	Families, households or institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household, or institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number If in township or parish. Street and house number If in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration If an immigrant.	Year of naturalization, If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as in "mine," "in woollen mill," "at foundry," "in factory," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work on other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons attending School, College, Convent or University.	INF (Specify age who	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.												ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (Auquel l'indiq		
Dwellings	Familles, ménages ou institutions	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration ou arrivée.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille, p.ex. "dans une ferme," "dans une manufacture," "dans une boutique," etc.	Nombre de semaines au travail à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure — Centins.	Pour la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Joseph	St Louis	M	fils	C	Mai	1908	3	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
2		Noella	St Louis	F	fille	C	Mai	1909	2	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
3		Gilbert	St Louis	M	fils	C	Avril	1910	1	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
4	8	8 Tourneur Octave	St Louis	M	chef	M	Déc	1870	37	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
5		Celina	St Louis	F	épouse	M	Oct	1870	36	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
6		Joseph	St Louis	M	fils	C	Jan	1899	12	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												5	oui	oui	Français			
7		Adelard	St Louis	M	fils	C	Août	1901	10	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												11	oui	oui	Français			
8		Wilfrid	St Louis	M	fils	C	Oct	1902	9	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												11	oui	oui	Français			
9		Edmond	St Louis	M	fils	C	Mars	1905	7	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												4	oui	oui	Français			
10		Marie	St Louis	F	fille	C	Juin	1906	6	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												11	oui	oui	Français			
11		Girard	St Louis	M	fils	C	Déc	1907	4	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													Ne.	Ne.	Français			
12		Pierre	St Louis	M	fils	C	Mars	1908	2	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
13		Romable	St Louis	M	fils	C	Déc	1910	1/12	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
14	9	9 Tourneur Ernest	St Louis	M	chef	M	Août	1872	38	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
15		Joséphine	St Louis	F	épouse	M	Juin	1881	30	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
16		Alice	St Louis	F	fille	C	Oct	1906	7	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
17		Amable	St Louis	M	père	M	Juin	1854	65	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				N													oui	oui	Français			
18		Delphina	St Louis	F	mère	M	Juin	1851	69	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												8	oui	oui	Français			
19		Yvon Clémence	St Louis	F	commis	C	Août	1893	17	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				N												10	oui	oui	Français			
20		Dubé Léa	St Louis	F	servante	C	Oct	1906	5	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												10	oui	oui	Français			
21	10	10 Larochelle Léon	St Louis	M	chef	M	Nov	1877	32	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
22		marie	St Louis	F	épouse	M	Août	1877	33	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
23	11	11 Larochelle Louis	St Louis	M	chef	M	Juin	1881	31	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
24		Eulena	St Louis	F	épouse	M	Mai	1886	25	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
25		Irma	St Louis	F	fille	C	Août	1910	1/12	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
26	12	12 Letellier Joseph	St Louis	M	chef	M	Juin	1867	44	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
27		Rosana	St Louis	F	épouse	M	Déc	1871	39	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
28		Antonine	St Louis	F	fille	C	Juil	1904	7	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
29		Edouard	St Louis	M	fils	M	Juil	1889	19	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier				N													oui	oui	Français			
30		Clémentine	St Louis	F	belle-fille	M	Mars	1888	22	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
31	13	13 Pilotte Joseph	St Louis	M	chef	M	Juin	1863	47	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
32		Séphorine	St Louis	F	épouse	M	Juin	1866	44	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
33		Laura	St Louis	F	fille	C	Oct	1894	16	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												10	oui	oui	Français			
34		Marie	St Louis	F	fille	C	Jan	1895	15	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
35		Eugène	St Louis	F	fille	C	Nov	1900	10	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													oui	oui	Français			
36		Ida	St Louis	F	fille	C	Août	1906	4	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
37	14	14 Gilbert George	St Louis	M	chef	M	Janvier	1861	50	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													non	non	Français			
38	15	15 Edmond Gilbert	St Louis	M	chef	M	Mai	1877	34	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	Entrepreneur			Y													non	non	Français			
39		Olive	St Louis	F	épouse	M	Avril	1883	28	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
40		Anna Wilfrid	St Louis	M	petit-fils	M	Mai	1886	25	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier				N													oui	oui	Français			
41	16	16 Tourneur Ernest	St Louis	M	chef	M	Mai	1858	52	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													non	non	Français			
42		Marie	St Louis	F	épouse	M	Juin	1879	32	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												11	oui	oui	Français			
43		Anna	St Louis	F	fille	C	Mai	1900	10	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												11	oui	oui	Français			
44		Octavie	St Louis	F	fille	C	Juil	1901	8	Québec			Français	Canadien	Catholique					N												10	oui	oui	Français			
45		Corinne	St Louis	F	fille	C	Sept	1904	6	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
46		Armantine	St Louis	F	fille	C	Août	1906	4	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
47		Anna	St Louis	F	fille	C	Mars	1907	3	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
48		Jacqueline	St Louis	F	fille	C	Juillet	1910	4	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			
49	17	17 Gagnon Alphonse	St Louis	M	chef	M	Mars	1864	46	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				Y													oui	oui	Français			
50		Anne Marie	St Louis	F	épouse	M	Avril	1863	47	Québec			Français	Canadien	Catholique					N													non	non	Français			

50

Rec 328.